

ACTIVE COMENIUS WEEK
Meeting in Catania
17-23 NOVEMBER 2013

Omnibus

Meeting internazionale allo «Spedalieri»

Una ventata di cultura internazionale investirà il Liceo Classico "N. Spedalieri" di Catania da domani a sabato 23. L'istituto, infatti, ospiterà dirigenti, docenti e alunni provenienti dalla Polonia e dalla Turchia nell'ambito di un Progetto Comenius che coinvolge ben sette Paesi europei, inclusa Croazia, Romania, Bulgaria e Isola di Réunion (territori d'oltremare francesi). L'incontro è il primo meeting del progetto Comenius, finanziato dall'Unione Europea e che copre un arco di due anni, dal titolo "Active". Lo scopo di tale progetto è di analizzare i molteplici aspetti della comunicazione non-verbale che non si limitano – come spesso si crede – alla semplice gesticolazione ma includono il paralinguaggio, la prossemica, la postura, le espressioni facciali e finanche l'abbigliamento e il look (taglio di capelli, tatuaggi, piercing, ecc.). Il Dirigente Scolastico, prof. Alfio Pennisi, la referente del progetto, prof. Paola Smecca, lo staff collaborativo dei docenti e l'intera comunità scolastica daranno il benvenuto agli ospiti lunedì 18 mattina. Nel corso della settimana il progetto comporterà una serie di workshop in cui i ragazzi si cimenteranno in contesti formali e informali ed opereranno simulazioni gestuali di sentimenti ed emozioni, acquisendo una maggiore consapevolezza della propria capacità espressiva, dei messaggi che si trasmettono volontariamente o involontariamente col corpo e, a livello interculturale, degli equivoci che eventuali fraintendimenti possono creare.

Incontro sul Banco alimentare al Lions Ct Etna

Title of the project: Active Communication Training in Vocational Education

VISIT PLAN

Catania 17th- 23rd November 2013

Nov. 17th

Arrival of the Turkish delegation at Fontanarossa Catania airport
Arrival of the Polish delegation at the airport
Parents and Host Families pick up their guests and take them to their hotels and homes
Meeting of the teachers together
Dinner at home with their host families

Nov. 18th

Reception of the Polish and Turkish delegations at Liceo Classico "N. Spedalieri"
Welcome by the Headmaster. Exchange of greetings and presents.
Short presentations of the 3 schools, towns and regions.
Self-introductions. Visit of the school.
1.00 pm Group work on the project: Logo proposals and discussion on them.
End of the day at school

Workshop at Cortile Platamone with Elena Granata
Visit of Biscari Palace
Students go back home and have dinner with their host families.
End of the day for teachers

Nov. 19th

Meeting at school
Visit of Ursino Castle → Workshop on Portraits: technical explanations and students' identifications (with Elena Granata)
Coffee-bar in via Etnea
Guided tour with Annalisa Montironi (Walk through the Market, piazza Duomo, Cathedral, along via Crociferi, Odeon, Roman Baths, A
End of the day for teachers. At home for students.

Wednesday, Nov. 20th

h 9.00 am Workshop on Sicilian Gesture and Non-Verbal Communication with Paola Smecca

Shooting (photos reproducing NVC): how to express emotions through facial expressions, posture, body position, etc.

h. 12 Performance on body language and dance

h. 1,30 pm Lunch near the school

h. 3 pm Visit of the Monastery of Benedictines

h. 4,30 pm: students go back home

Free Dinner for teachers.

Thursday, Nov. 21st

h 9.00 am Trip to Taormina by bus (6 h excursion)

Lunch there (packed lunch)

h 3 pm: back to Catania

Free afternoon for strolling downtown or shopping

Farewell Dinner with the Headmaster and all the teachers and students involved .
Delivery of certificates of attendance.

Friday, Nov. 22nd

h. 9.00 am Excursion on Mount Etna by bus (5h excursion)

Free afternoon and dinner

Saturday, Nov. 23th

Departures

h. 6 am: Turkish group leaves

h. 1.05 pm: Polish group leaves



Welcome at the Airport

NA

TI ANERO XSMP

LICEO STATALE N. SPEDALIERI



FONDI STRUTTURALI EUROPEI **pon** 2007-2013

QUESTO ISTITUTO È BENEFICIARIO DI FONDI STRUTTURALI EUROPEI

Con l'Europa investiamo nel vostro futuro!



**COMENIUS
ACTIVE**
Welcome
to our Turkish & Polish friends

**COMENIUS
ACTIVE**

Liceum Ogólnokształcące w Łodzi (Poland)
Abdullah Arslan High School, Bursa (Turkey)
School of Commerce and Trade, Çanakkale (Turkey)
Technical College "Abdülhak Şirazi" (Turkey)
School of Science and Technology, Bursa (Turkey)
Lycee General Abou Kamil, Saida (Lebanon)
Liceo „Lluis Vives” de Sabadell, Catalunya (Spain)

Welcome



Official Reception at School





The Headmaster's speech



Meeting at the school library



Workshop on sounds







The Cathedral



Walk in the city centre



The Roman theatre







ma Workshop on Non-Verbal Communication

NON-VERBAL COMMUNICATION

Channels: our tone of voice, the look on our face, the way in which we position our body.
These can reveal to the receiver our feelings as we transmit the message.

The main types of non-verbal signal are:

- Proxemics
- Orientation
- Eye contact or gaze
- Facial expression
- Gesture, especially use of hands and arms
- Dress
- Posture
- Paralanguage (pitch, volume, pace, accent)

Message = the tendency of non-verbal codes wholly or partly to contradict intentional and verbal communication.

Postural congruence = people unconsciously imitate the postures of the people they are with.



NON-VERBAL COMMUNICATION

Non-verbal channels: our tone of voice, the look on our face, the way in which we position our body. These can reveal to the receiver our feelings as we transmit the message.

- The main types of non-verbal signal are:
- Proxemics
 - Orientation
 - Eye contact or gaze
 - Facial expression
 - Gesture, especially use of hands and arms
 - Dress
 - Posture
 - Paralanguage (pitch, volume, pace, accent)

Non-verbal leakage = the tendency of non-verbal codes wholly or partly to contradict intentional and conscious communication.

Mirroring or Postural congruence = people unconsciously imitate the postures of the people they are interacting with.

Click per inserire le note













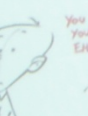



Workshop on Sicilian Gesture

ITALIAN GESTURE [modalità compatibilità] - Microsoft PowerPoint

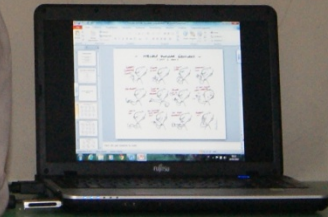
ni Animazioni Presentazione Revisione Visualizza Componenti aggiuntivi

Forme Disponi Stati Trova
Seleziona Modifica

- ITALIAN POPULAR GESTURES -
(JUST A FEW.)

 I DON'T CARE	 FINITO (in mano)	 - ATTENZIONE! - Conoscenza	 IF YOU COULD ONLY IMAGINE
 OH MY!	 LOOK AT THAT PERSON	 ALONE (LINE A) (LINE B)	 IF YOU COULD ONLY IMAGINE
 YOU SHUTTED YOUR MOUTH EH?	 GO FLYCK YOURSELF!	 FORGET IT!	 FORGET IT!

10:22
20/11/2011



ITALIAN GESTURE [modalità compatibilità] - Microsoft PowerPoint

Visualizza Componenti aggiuntivi

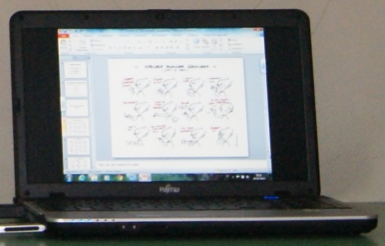
Forme Disegni Selezione

ITALIAN POPULAR GESTURES -
(JUST A FEW.)

<p>WHAT? (EYES)</p>	<p>FIND (in hand)</p>	<p>I DON'T CARE</p>	<p>ATTENTION! - Gosh</p>
<p>ALWAYS!</p>	<p>LOOK AT THAT ACROSS</p>	<p>ALONE (with A)</p>	<p>IF YOU COULD ONLY IMAGINE</p>
<p>IT'S</p>	<p>YOU SHITTED YOUR PARTS EH?</p>	<p>GO FUCK YOURSELF!</p>	



SIESTA

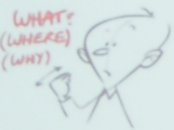
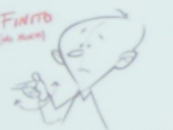












ITALIAN GESTURE [modalità compatibilità] - Microsoft PowerPoint

Transizioni Animazioni Presentazione Revisione Visualizza Componenti aggiuntivi

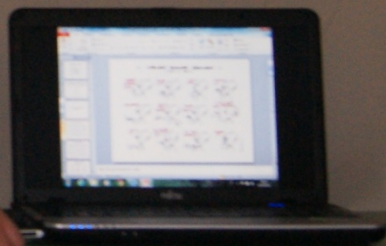
G C S B Aa A Paragrafo Disegno Modifica

- ITALIAN POPULAR GESTURES - (JUST A FEW.)

WHAT? (WHERE) (WHY) 	FINITO (in mano) 	I DON'T CARE 	- APPROVED! - Good 
GO AWAY! 	LOOK AT THAT REAR! 	ALONE (LINE A) Solo 	IF YOU COULD ONLY IMAGINE... 
LET'S Go 	YOU SHITTED YOUR PANTS EN? 	GO FUCK YOURSELF! 	FORGET IT! 

per inserire le note

10:23 20/11/2013



ITALIAN GESTURE (modalità compatibilità) - Microsoft PowerPoint

FILE HOME INSERTION LAYOUT REFERENCE SENTENCES REVIEW SLIDE SHOW WINDOW HELP

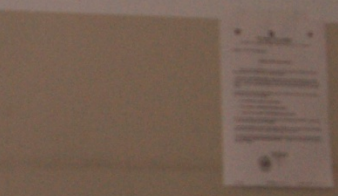
Paragrafo Disegno

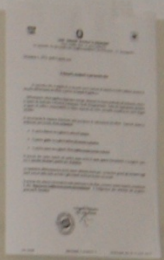
ITALIAN POPULAR GESTURES - CHAPTER II

 TAKE A SHIT! (C'è un problema!)	 LUNNY! (A SPIGA)	 LUNNY! (LUNNY! THEY! THINK!)	 MAZZATE! (YOU LAZY! TO DO BEATERS!)
 B	 GAY	 BLAH BLAH	 PUNNY... (LOL)
 A	 BASTA! (ENOUGH)	 LEAVING TIME Ago	 LET'S FUCK!

PLEASE RESIZE THE SIZE OF THE IMAGE.

10/25 26/11/2013





SIESTA





SIESTA





formance on Body language and Da















The Greek theatre in Taormina











Games on the beach



Excursion on Mount Etna

Souvenir

Se vai al
porta il
S

